



香港珠石玉器金銀首飾業商會有限公司

THE HONG KONG JEWELLERS' & GOLDSMITHS' ASSOCIATION LTD

中環皇后大道中 178-180 號香港珠寶大廈 13 樓

13/F, Hong Kong Jewellery Building, 178-180 Queen's Road Central, Hong Kong

天然翡翠标志申请表格 APPLICATION FORM FOR Natural Fei Cui Quality Mark

申请商号(中文) _____

Company Name (ENG) _____

公司地址 _____

Company Address _____

电话 Tel _____ 传真 Fax _____

电邮 Email _____

本公司/店铺愿意遵守香港珠石玉器金银首饰业商会有限公司所订有关「天然翡翠标志」计划之一切规则，倘有违反任何规则者，本公司/店铺同意将「天然翡翠标志」交回。

My company is willing to abide the rules set by the Hong Kong Jewellers' and Goldsmiths' Association Ltd for the Natural Fei Cui Quality Mark. If we violate any of the rules, our company agree to return the Natural Fei Cui Quality Mark.

负责人姓名 _____

Name of Representative _____

联络电话 Tel: _____ 职位 Position _____

日期 Date

签署及盖章 Signature & Chop

商会专用

编号 Code _____

签署日期 Issue Date _____

备注 Remark _____

天然翡翠标志

规则及附例

1. 申请「天然翡翠标志」的商号必须在店铺内售卖天然翡翠，(店铺内不能售卖及陈列任何处理翡翠、树



香港珠玉石器金銀首飾業商會有限公司

THE HONG KONG JEWELLERS' & GOLDSMITHS' ASSOCIATION LTD

中環皇后大道中 178-180 號香港珠寶大廈 13 樓

13/F, Hong Kong Jewellery Building, 178-180 Queen's Road Central, Hong Kong

脂充填翡翠、染色翡翠或假翡翠)。

2. 申請商號必須為「香港珠玉石器金銀首飾業商會」或「九龍珠玉石器金銀首飾業商會」會員（零售商號）並開業半年後，才可接受申請，而現有會員開設分行則不在限制之列；須填寫由香港及九龍珠玉石器金銀首飾業商會發給「申請表」及「規則及附例」各一份，由負責人簽署及蓋章後，正本交回商會。
3. 申請商號須繳付每年度之測試費。
4. 申請商號其同店分行亦須一併申請「天然翡翠標誌」。如其中分行沒有售賣天然翡翠，則須填寫豁免聲明，經商會核實方可。日後該分行出售天然翡翠，須立即通知及辦理申請「天然翡翠標誌」。
5. 現有商號其同店分行不願意（申請豁免除外）辦理申請，則商號全線同店分行僅為會員會籍，並請交還已發的「天然翡翠標誌」，將不退回已繳費用。
6. 申請商號須同意本會派員到申請店內抽取任何翡翠玉件作鑑定測試之用，測試玉件於鑑定後將獲發還（抽取件數按當年度規定去執行）。
7. 因保險理由，被抽取鑑定之玉件，經會方人員於申請店內將其密封，由申請商號按指定日期及時間交到商會，再轉由認可鑑定公司作測試。逾期或不按指示者，須協商再作安排，否則視作自動放棄申請論。
8. 經香港及九龍珠玉石器金銀首飾業商會「天然翡翠標誌項目小組」審定後，鑑定結果全部符合天然翡翠認可計劃者將獲發給「天然翡翠標誌」一個。標誌只可放置於申請表上所填寫之地址，期間如會員停業或退會者，標誌需交回商會。
9. 倘鑑定結果中有處理翡翠、樹脂充填翡翠、染色翡翠或假翡翠，即在一次抽驗五件玉器中，其中一件鑑定未符認可標準，即非天然翡翠者，則該申請商號須再被抽取同類玉器五件作測試，而再次被抽取之玉器鑑定費用由申請商號支付，而未符認可標準者，申請商號將不獲發「天然翡翠標誌」。
10. 「天然翡翠標誌」之有效期為一年。商會每年抽驗至少一次五件，符合認可標準者方可繼續持有標誌，另外會方亦會作不定期抽驗，而化驗費用則由商號支付，以確保認可標準。
11. 如遇糾紛或投訴，處理辦法如下：參加商號如遇有顧客投訴時，被投訴的貨品交由認可鑑定公司測試，而被投訴商號須支付測試費用，如測試結果顯示不是「天然翡翠」，被投訴之商號須立刻十足收回貨品，如被投訴三次或以上成立者，該商號之「天然翡翠標誌」資格立刻被終止，及須交還該年度之「天然翡翠標誌」。
12. 商會將透過傳媒作廣泛宣傳「天然翡翠標誌」，故凡申請標誌之商號需依商會規定繳付宣傳費用，不敷之數由會方支付。
13. 倘違反上述任何規例，商會可隨時收回所發之「天然翡翠標誌」。
14. 一切有關不符合認可標準而引起之訴訟，會方不負上任何法律上之責任。商號同意賠償會方因由於上述有關之糾紛或訴訟所承受之一切損失及支出費用。
15. 「天然翡翠標誌」為香港及九龍珠玉石器金銀首飾業商會所擁有，會方有權隨時收回或更改設計。
16. 商會對上述「規則及附例」有最終決定權及修改權。

商號：_____ 同意遵守上述規則

簽署及蓋章：_____ 日期：_____

生效日期：2020 年 1 月 1 日